



# Shield-Brite® AP-450

## POSTHARVEST

### Recubrimiento de Goma Laca para Manzanas

#### Solo para uso Agrícola

Este producto se ajusta a las regulaciones de la FDA de los EE.UU., 21 CFR, Parte 172, para recubrimientos de alimentos.

**INGREDIENTES PRINCIPALES:** Alcohol isopropílico, e ingredientes de grado alimenticio. Contiene éster de colofonia identificado como potencialmente sensible para la piel. Puede causar una reacción alérgica.

#### MODO DE EMPLEO

1. Aplicar sin diluir a manzanas limpias y secas.
2. Para óptimos resultados, aplicar a una tasa de 3.8 litros (1 galón) por 4100 – 5000 kg (9000 – 11.000 libras) de fruta.
3. Ajustar la tasa de aplicación para lograr una cobertura uniforme y completa de la fruta, de acuerdo al equipo de aplicación y al estado de la fruta.
4. Secar la fruta muy bien antes de empacarla.
5. Enjuagar completamente el sistema de aplicación con agua fresca y tibia, al final de cada día de operaciones.
6. Es posible que se formen manchas blancas en el recubrimiento debido a la condensación cuando se sacan las manzanas de la cámara de frío.
7. Se recomienda usar todo el contenido del envase en un periodo de dos semanas.

**AVISO:** El Food & Drug Administrations Act 403(i)(2) requiere que los vegetales frescos cubiertos con este producto se etiqueten "Recubiertos con cera o resina de grado vegetal o goma laca" en las cajas de envase a granel y en las de venta al detalle.

**MANEJO:** Puede causar irritación en la piel irritación severa en los ojos. Utilice ropa impermeable, guantes y gafas de protección cuando manipule el producto. No permitir que entre en contacto con los ojos ni la piel. Lavarse las manos con agua después de usar. Puede causar mareos, somnolencia o irritación al respirar. Evite respirar vapores y aerosol y utilice en un lugar al aire libre o con buena ventilación. Ropa contaminada no debe ser autorizada fuera del lugar de trabajo.

**ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION:** Mantenga el envase en posición vertical para prevenir derrames. Almacene en lugar ventilado. Mantenga el envase a temperatura fresca. Puede causar daño irreparable a la vida acuática. No elimine desechos del producto al medio ambiente. El descarte o uso indebido de este envase puede ser peligroso e ilegal. Remítase a las leyes y regulaciones del gobierno local. Dado que los envases contienen residuos del producto, siga las advertencias en la etiqueta incluso después de que el envase se encuentre vacío. Mantenga el envase cerrado y en posición vertical para evitar derrames y contaminación.

#### ADVERTENCIA: LÍQUIDO Y VAPOR INFLAMABLES.

**MANTENER ALEJADO DEL CALOR, DE LAS CHISPAS Y DEL FUEGO. NO FUMAR.** Asegurar al suelo el contenedor y el equipo receptor. Utilice equipo resistente a las explosiones/electricidad/ventilación/rayos. Use herramientas a prueba de chispas y tome precauciones contra las descargas eléctricas producto de la estática. Mantenga el envase cerrado.

**EN CASO DE FUEGO, USE ESPUMA, QUIMICO SECO O DIOXIDO DE CARBON PARA EXTINGUIR.**

**PRIMEROS AUXILIOS:** SI EN OJOS: Enjuague cuidadosamente con agua por varios minutos. En caso de que la persona tenga lentes de contacto, retirarlos cuidadosamente si es posible. Continúe enjuagando. Si la irritación persiste, contacte al servicio médico. SI EN LA PIEL (O CABELLO): Lave con abundante agua y jabón. Remueva la ropa contaminada inmediatamente Si ocurre irritación, contacte al servicio médico. SI ES INHALADO: Lleve a la persona al aire libre y manténgala en posición cómoda para que pueda respirar. SI INGERIDO: Enjuague la boca. No induzca el vómito. Si no se siente bien, contacte al servicio médico.

Para más información sobre productos de PACE, sus aplicaciones y ventajas, consultan su representante de PACE o nuestro website en [www.paceint.com](http://www.paceint.com).

**IMPORTANTE:** Lea la información a continuación antes de usar este producto. Si los términos no son aceptables, deberá devolver de inmediato el producto en su envase sin abrirlo para obtener un reembolso completo.

#### GARANTÍA LIMITADA, TÉRMINOS DE VENTA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES

Con la compra y el uso de este producto, el comprador y el usuario aceptan los términos siguientes:

**Garantía:** Pace International, LLC (la Compañía) garantiza que este producto se conforma a la descripción química en la etiqueta, en todos los aspectos de los materiales, y que es razonablemente apto para usarse para los fines indicados en la sección de direcciones de uso, con las salvedades anotadas a continuación, las cuales están fuera del control de la Compañía. La Compañía no hace ninguna otra representación ni garantía, expresas o implícitas, con respecto a este producto, entre las que se incluyen garantías implícitas de potencial de comercialización o idoneidad para un fin en particular; dichos tipos de garantía no serán considerados implícitos por ley, y ningún agente o representante cuenta con la autorización para formular dichos tipos de garantía a nombre de la Compañía.

**Términos de venta:** Las direcciones de uso para este producto que han sido proporcionadas por la Compañía deben seguirse detenidamente. Es imposible eliminar todos los riesgos inherentemente asociados con el uso de este producto. El daño a los cultivos, la ineficacia u otras consecuencias fortuitas podrían darse debido a factores tales como condiciones climáticas, la presencia de otros materiales y la manera de uso o aplicación (tal como el no ceñirse a las direcciones de la etiqueta), los cuales están fuera del control de la Compañía. El usuario asume todos estos riesgos. La venta de este producto es gobernada por los leyes internos del estado de Washington; cualquier acción con respecto a este producto será traída exclusivamente en el estado o las cortes federales situadas en Seattle, Washington los E.E.U.U..

**Limitación de responsabilidades:** El recurso exclusivo en contra de la compañía por cualquier causa de acción con relación a la manipulación o uso de este producto es una demanda por daños, y por ningún motivo dichos daños ni el resarcimiento de cualquier otro tipo podrán exceder el precio del producto que provocó las supuestas pérdidas, daños, lesiones ni otros reclamos. Bajo ninguna circunstancia la Compañía será responsable de daños especiales, indirectos, incidentales o directos de ningún tipo, tal como la pérdida de ganancias o ingresos, y dichos tipos de reclamaciones son, por este medio, exonerados.

La Compañía y el vendedor ofrecen este producto, y el comprador y el usuario aceptan este producto, sujeto a la garantía, los términos de venta y limitación de responsabilidades aquí descritos, los cuales podrían ser cambiados y modificados sólo por un acuerdo por escrito firmado a nombre de la Compañía por un representante autorizado.

052615US

Producto de EUA

### ADVERTENCIA MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS



**FLAMMABLE LIQUIDS, N.O.S., (isopropanol), 3, UN 1993, PG III**

**LÍQUIDOS INFLAMABLES, N.O.S., (isopropanol), 3, UN 1993, PG III**



Fabricado Por:

**Pace International** LLC

5661 Branch Road, Wapato, WA 98951 800.936.6750 [www.paceint.com](http://www.paceint.com)